

## How to write cheques in Cornish - Information to scrutinise cheques in Cornish

## Money:

Arghans/Mona parys Cash
Peuns/Puns Pounds
Diner/Dynar Penny
Yn unnik/Yn unyk Only

## Months of the year:

Mis Genver	January	Mis Gortheren	July
Mis Whevrer/Whevrel	February	Mis Est	August
Mis Meurth/Merth	March	Mis Gwynngala	September
Mis Ebrel	April	Mis Hedra	October
Mis Me	May	Mis Du	November
Mis Efen/Metheven	June	Mis Kevardhu	December

## **Numbers:**

Un (or Onen)	One	Peswardhek	Fourteen
Dew/Deu	Two	Pympdhek	Fifteen
Tri/Try	Three	Whetek	Sixteen
Peswar	Four	Seytek	Seventeen
Pymp	Five	Etek	Eighteen
Whegh	Six	Nawnjek/Nownsek	Nineteen
Seyth	Seven	Ugens/Ugans	Twenty
Eth	Eight	Onen warn Ugens	Twenty One
Naw	Nine	Deg warn Ugans	Thirty
Deg/Dek	Ten	<b>Dew Ugens</b>	Forty
Unnek/Unek	Eleven	Deg ha deu Ugans	Fifty
Dewdhek	Twelve	Hantercans	Fifty
Trethek	Thirteen	Cans	Hundred

In the word **peuns/puns** (pound) the initial 'p' becomes a 'b' after **dew/deu** and **mil/myl** (thousand), and 'f' after the word **tri/try**. For example: £1000.00 = **myl buns**, £3.00 = **tri feuns**.

In the word **diner/dynar** the initial 'd' becomes 'dh', (pronounced like the 'th' in English 'though'), after **dew/deu**. For example: £3.02 =**try funs ha deu dhynar**.